

GMS550



120325

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Німеччина

Тел. +49 5258 971-0
Факс: +49 5258 971-120
Технічна допомога: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Версія: 3.0

Дата підготовки: 2024-04-26

Оригінальна інструкція з експлуатації

1	Безпека	2
1.1	Пояснення попереджувальних слів	2
1.2	Вказівки щодо безпеки	3
1.3	Використання за призначенням	6
1.4	Використання не за призначенням	6
2	Загальна інформація	7
2.1	Відповідальність та гарантія	7
2.2	Захист авторських прав	7
2.3	Декларація про відповідність	7
3	Перевезення, упаковка та зберігання	8
3.1	Контроль доступу	8
3.2	Упаковка	8
3.3	Зберігання	8
4	Технічні параметри	9
4.1	Технічні дані	9
4.2	Функції приладу	9
4.3	Перелік складових частин приладу	10
4.4	Захисні елементи пристрою	11
5	Встановлення і експлуатація приладу	12
5.1	Встановлення приладу	12
5.2	Експлуатація приладу	14
6	Очищення	18
6.1	Інформація на тему безпеки під час чищення	18
6.2	Очищення	19
7	Утилізація	20



Перш ніж користуватися приладом, слід прочитати інструкцію з експлуатації приладу та зберігати її у доступному місці!

Ця інструкція з експлуатації описує встановлення, використання та ремонт приладу, служить важливим джерелом інформації і є посібником користувача. Ознайомлення та дотримання всіх вказівок з техніки безпеки та експлуатації приладу є умовою безпечної та правильної його роботи. Крім того, застосовуються положення щодо запобігання нещасних випадків, правила з охорони та гігієни праці та законодавчі норми, що діють у галузі використання пристрою.

Перед початком роботи з пристроєм, і, зокрема, перед введенням його в експлуатацію, будь ласка, прочитайте ці інструкції, щоб уникнути травм людей і пошкодження майна. Неправильне використання може призвести до пошкоджень.

Ця інструкція з експлуатації є невід'ємною частиною виробу і повинна зберігатися в безпосередній близькості від пристрою та бути доступною у будь-який час. Після передачі пристрою також слід передати цю інструкцію з експлуатації.

УК

1 Безпека

Прилад було виготовлено згідно з чинними технічними принципами. Однак пристрій може становити джерело небезпеки, якщо його використовувати неправильно або не за призначенням. Усі особи, які користуються пристроєм, повинні дотримуватися інформації, що міститься в цій інструкції з експлуатації, та дотримуватися вказівок на тему безпеки.

1.1 Пояснення попереджувальних слів

Важливі вказівки щодо безпеки експлуатації пристрою та попереджувальна інформація позначені в цій інструкції з експлуатації відповідними символами. Цих інструкцій слід суворо дотримуватися, щоб уникнути нещасних випадків, травм та пошкодження майна.



НЕБЕЗПЕКА!

Попереджувальне слово НЕБЕЗПЕКА попереджає про небезпеку, яка може призвести до серйозних травм або смертельних випадків, якщо їх не уникати.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

Попереджувальне слово **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ** попереджає про загрози, які можуть призвести до середньої тяжкості травм або смертельних випадків, якщо їх не уникати.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Попереджувальне слово **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** попереджає про загрози, які можуть призвести до легких або помірної тяжкості травм, якщо їх не уникати.

УВАГА!

Попереджувальне слово **УВАГА** вказує на можливі пошкодження майна, які можуть виникнути, якщо не дотримуватися вказівок на тему безпеки.

ПОВІДОМЛЕННЯ!

Символ **ПОВІДОМЛЕННЯ** ознайомлює користувача з додатковою інформацією та інструкціями щодо експлуатації пристрою.

1.2 Вказівки щодо безпеки

Електричний струм

- Занадто висока напруга мережі або неправильна установка можуть призвести до ураження електричним струмом.
- Прилад можна підключати лише в тому випадку, якщо дані на номінальній табличці відповідають напрузі мережі.
- Щоб уникнути електричних коротких замикань, пристрій слід тримати в сухому стані.
- Якщо під час роботи виникають несправності, пристрій слід негайно відключити від джерела живлення.
- Не торкатися вилки пристрою мокрими руками.
- Ніколи не брати пристрій, якщо він упав у воду. Відразу відключити пристрій від джерела електричного живлення.
- Будь-які ремонтні дії та відкриття корпусу можуть виконуватися тільки спеціалістами та відповідними майстернями.
- Не переносити пристрій за допомогою приєднувального проводу.

- Не допускати контакту приєднувального проводу з джерелами тепла та гострими краями.
- Приєднувальний провід не можна згинати, стискати або зав'язувати.
- Приєднувальний кабель пристрою завжди має бути повністю розкрученим.
- Ніколи не слід класти пристрій або інші предмети на приєднувальний провід.
- Для того щоб відключити пристрій від джерела електричного живлення, слід завжди братися за вилку.
- Кабель живлення слід регулярно перевіряти на відсутність пошкоджень. Не використовуйте прилад із пошкодженим кабелем живлення. Якщо кабель пошкоджений, то з метою безпеки його замінити може тільки сервісний центр або кваліфікований електрик.

Безпека при поводженні з овочерізкою

- Під час роботи з пристроєм завжди використовувати захисні рукавички!
- Ніколи не вставляти всередину пристрою сторонні предмети або інструменти!
- Ніколи не встромляти руки або інші частини тіла в зону подрібнення або в отвір лотка для видалення подрібнених продуктів.
- Ніколи не відкладати будь-які предмети під пристроєм або між ніжками пристрою та робочою поверхнею.
- Ніколи не відкривати захисну кришку пристрою під час роботи або після заповнення харчовими продуктами.
- Ніколи не відкручувати ручку блокування запобіжника під час роботи або раніше, ніж через 5 секунд після зупинки пристрою.
- Ніколи не використовувати пристрій, якщо захисні елементи не прикріплені належним чином або зняті.
- Ніколи не розміщати пристрій догори дном.
- Пристрій, робоча поверхня і підлога навколо нього повинні бути завжди сухими, без пилу, подрібнених залишків продуктів і сторонніх предметів, щоб уникнути ризику посковзнутися на вологій підлозі або на залишках овочів.

Експлуатація лише під наглядом

- Пристрій можна експлуатувати лише під наглядом.
- Слід завжди триматися в безпосередній близькості від пристрою.

Обслуговуючий персонал

- Прилад може обслуговувати тільки кваліфікований та підготовлений спеціалізований персонал.
- Цей пристрій не можуть обслуговувати особи (у тому числі діти) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або особи з обмеженим досвідом та/або обмеженими знаннями.
- Не залишати дітей без нагляду під час роботи приладу, щоб вони не гралися з ним і не вмикали його.

Неправильна експлуатація

- Неправильне або невідповідне за призначенням використання може призвести до пошкодження пристрою.
- Пристрій можна використовувати лише в тому випадку, якщо його технічний стан є безперечним і дозволяє безпечно працювати.
- Пристрій можна використовувати лише в тому випадку, якщо всі з'єднання виконані відповідно до чинних положень.
- Пристрій можна використовувати лише тоді, коли він чистий.
- Використовувати тільки оригінальні запчастини. Ніколи не слід намагатися самостійно ремонтувати пристрій.
- Не впроваджувати жодних змін та модифікацій у пристрій.

1.3 Використання за призначенням

Будь-яке відхилення від користування за прямим призначенням і/або інше використання приладу, ніж описано нижче, заборонено і вважається неправильним: використанням НЕ за цільовим призначенням.

Наступні види використання є використанням за призначенням:

- Подрібнення відповідних фруктів і овочів.

Цей прилад призначений лише для професійного використання.

1.4 Використання не за призначенням

Використання не за призначенням може призвести до серйозних травм людей та майна, спричинених електричною напругою, пожежею або ж високою температурою. За допомогою приладу можна виконувати лише роботи, описані в цій інструкції.

2 Загальна інформація

2.1 Відповідальність та гарантія

Уся інформація та вказівки, що містяться в даній інструкції з експлуатації, були викладені з урахуванням діючих норм і правил, сучасної інженерії, та наших знань і багаторічного досвіду. У разі замовлення спеціальних моделей приладу або ж якихось додатків, а також у випадку застосування новітніх технологій, доставлений прилад за деяких обставин може відрізнятись від пояснень та рисунків, що містяться в даній інструкції з експлуатації.

Виробник **не несе відповідальності** за пошкодження та дефекти приладу внаслідок:

- недотримання вказівок,
- використання не за призначенням,
- впровадження технічних змін користувачем,
- використання незатверджених запчастин.

Ми залишаємо за собою право вносити технічні зміни в прилад для підвищення його продуктивності та вдосконалення.

2.2 Захист авторських прав

Дана інструкція з експлуатації приладу, а також тексти, рисунки, фотографії та інші елементи, що містяться в ній, захищені авторським правом. Без письмової згоди виробника забороняється відтворювати зміст інструкції з експлуатації приладу в будь-якій формі та будь-яким способом (включаючи її фрагменти), а також використовувати та / або передавати її зміст третій стороні. Порушення вищезазначеного тягне за собою зобов'язання сплатити компенсацію. Ми залишаємо за собою право на подальший розгляд претензій.

2.3 Декларація про відповідність

Прилад відповідає чинним стандартам та директивам Європейського Союзу. Це підтверджено Декларацією відповідності ЄС. В разі потреби ми з радістю надішлемо Вам потрібну декларацію про відповідність.

3 Перевезення, упаковка та зберігання

3.1 Контроль доступу

Після отримання негайно переконайтесь, що прилад є повністю укомплектований та чи його не було пошкоджено під час перевезення. У разі видимих пошкоджень товару під час перевезення відмовтеся від його прийняття або ж домовтеся про його умовне прийняття. На транспортних документах / накладній транспортної компанії слід вказати розмір шкоди та скласти рекламцію. Про приховані збитки слід повідомити одразу після їх виявлення, оскільки про відшкодування збитків можна зголосити лише у відповідний строк подання претензій.

У разі відсутності деталей або аксесуарів, зверніться, будь ласка, до нашого Відділу обслуговування клієнтів.

3.2 Упаковка

Не викидайте, будь ласка, картонну коробку від приладу. Вона може знадобитися для зберігання приладу під час переїзду або при його доставці до нашого сервісного центру у разі будь-яких пошкоджень.

Упаковка та окремі компоненти виготовлені з вторинних матеріалів. Це, зокрема: пластикова плівка та пакети, картонна упаковка.

Утилізуючи упаковку, треба дотримуватись правил, що діють у даній країні. Пакувальні матеріали, які можуть бути використані повторно, повинні підлягати вторинній переробці.

3.3 Зберігання

Упаковку слід зберігати закритою до часу встановлення приладу, а під час її зберігання слід дотримуватися інструкцій, розташованих назовні, щодо способу укладання та зберігання. Упаковку слід зберігати лише в наступних умовах:

- у закритих приміщеннях
- у сухому та вільному від пилу середовищі
- подалі від агресивних агентів
- в місці, захищеному від сонячних променів
- в місці, захищеному від механічних ударів.

У разі більш тривалого зберігання (понад три місяці) слід регулярно перевіряти стан усіх деталей та упаковки; При необхідності упаковку слід замінити.

4 Технічні параметри

4.1 Технічні дані

Назва:	Овочерізка GMS550
Номер арт.:	120325
Матеріал:	алюмінієве лиття
Розміри шахти для заповнення (шир. х гл.) Ø в мм:	1x 160 x 74 1x 58
Клас захисту:	IP23
Споживана потужність:	0,55 кВт 230 В 50 Гц
Розміри (шир. х гл. х вис.) в мм:	240 x 630 x 500
Вага в кг:	29,2

Ми залишаємо за собою право на внесення технічних змін!

Модель / характеристики

- Керування: кнопка
- Вмикач/вимикач
- У комплекті:
 - 1 різальний диск для стружки Z3a, 3 мм
 - 1 різальний диск для стружки Z5a, 5 мм
 - 1 різальний диск для стружки Z7a, 7 мм
 - 1 різальний диск для скибочок E2a, 2 мм
 - 1 різальний диск для скибочок E4a, 4 мм
 - 1 заглушка

UK

4.2 Функції приладу

За допомогою овочерізки, використовуючи відповідні ріжучі диски, овочі або фрукти можна нарізати в різні форми, наприклад, скибочки, брусочки, кубики або стружку.

4.3 Перелік складових частин приладу

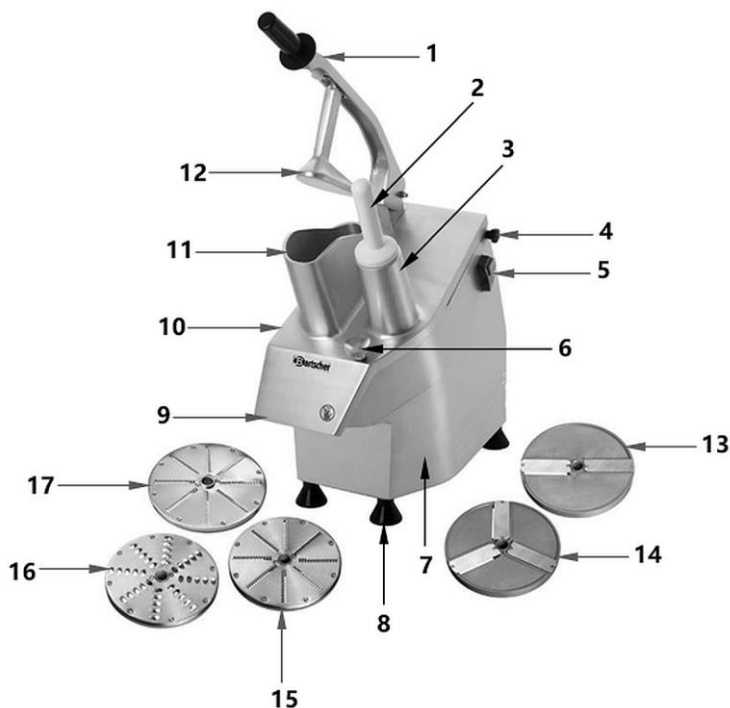


Рис. 1

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1. Важіль заглушки штовхача | 2. Штовхач для круглої шахти для наповнення |
| 3. Кругла шахта для наповнення | 4. Штифт захисної кришки (2x) |
| 5. Кнопка START/STOP | 6. Ручка запобіжної блокади |
| 7. Корпус | 8. Ніжки (4x) |
| 9. Отвір для наповнення | 10. Захисна кришка різальних дисків |
| 11. Овальна шахта для наповнення | 12. Штовхач для овної шахти для наповнення |
| 13. Різальний диск для скибочок E2a | 14. Різальний диск для скибочок E4a |
| 15. Різальний диск для стружки Z5a | 16. Різальний диск для стружки Z7a |
| 17. Різальний диск для стружки Z3a | |

Технічні параметри

Елемент керування

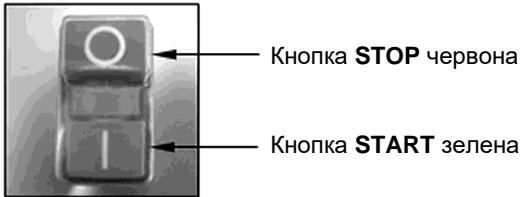


Рис. 2

4.4 Захисні елементи пристрою

Запобіжні елементи

Пристрій оснащений 2 пристроями безпеки (мікровимикачами):

- **захисне блокування з мікровимикачем**, яке зупиняє роботу пристрою, коли відкривається захисна кришка різальних дисків.
- **Мікровимикач на шахті для наповнення**, який відключає пристрій при підняттю овалному важелі штовхача.

Залишкові ризики

Оскільки пристрій має всі механічні та електричні функції безпеки відповідно до стандартів, існують залишкові ризики, які не можуть бути повністю виключені. У цій інструкції з експлуатації вони позначені попереджувальним словом **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**. Також необхідно дотримуватися попереджувальних вказівок на попереджувальних наклейках, прикріплених до пристрою.

Залишкові ризики (наприклад, ризик порізу) можуть виникати під час зняття, встановлення та очищення різальних дисків. При експлуатації дотримуватися особливої обережності і завжди носити міцні, м'які та стійкі до порізів п'ятипали рукавички.

5 Встановлення і експлуатація приладу

5.1 Встановлення приладу



ОБЕРЕЖНО!

Неправильне встановлення, налаштування, експлуатація, технічне обслуговування або неправильне поводження з пристроєм можуть призвести до травм у людей та пошкодження майна.

Розташування та встановлення, а також ремонт можуть проводитися тільки уповноваженою технічною службою відповідно до чинного законодавства в даній країні.

ВКАЗІВКА!

Виробник не несе відповідальності або гарантій за пошкодження, пов'язані з недотриманням норм або неправильним способом монтажу.

УК

Розпакування / встановлення

- Розпакувати пристрій та видалити усі зовнішні та внутрішні елементи упаковки, а також захист на час транспорту.



ОБЕРЕЖНО!

Небезпека задушення!

Унеможливити дітям доступ до пакувальних матеріалів, таких як поліетиленові пакети та пінополістирольні елементи.

- Якщо на пристрої є захисна плівка, її слід зняти. Захисну плівку слід знімати повільно, щоб не залишився слід клею. Видалити залишки клею за допомогою відповідного розчинника.
- Слід поводитися обережно, щоб не пошкодити номінальну табличку та попереджувальні інструкції на пристрої.
- **Ніколи** не встановлюйте пристрій у вологому або мокрому середовищі.
- Пристрій повинен розташовуватися таким чином, щоб з'єднання були легко доступними для швидкого відключення, якщо виникне потреба.
- Пристрій слід розмішувати на поверхні з наступними властивостями:
 - рівна, з достатньою вантажопідйомністю, водостійка, суха і стійка до високих температур

Встановлення і експлуатація приладу

- досить велика, щоб можна було працювати з пристроєм без перешкод
 - легкодоступна
 - яка має хорошу вентиляцію.
- Переконайтесь, що пристрій підключено до заземлення.
 - При встановленні овочерізки важливо врахувати місце, необхідне для неї, а також місце для контейнера, в який будуть збиратися подрібнені овочі та продукти, що підлягають обробці.
 - Навколо овочерізки слід залишити достатньо місця, щоб забезпечити свободу пересування для людини, яка керує пристроєм, і прохід для іншої людини.
 - Місце, де встановлюється пристрій, має бути добре освітлене, освітлення повинно охоплювати все робоче місце і не засліплювати оператора.
 - Забороняється закривати або блокувати вентиляційні отвори пристрою, щоб запобігти його перегріванню або заподіяння шкоди людям і майну.
 - Для безпечного використання пристрою необхідно дотримуватися відстані не менше 20 см між стінами, предметами, полицями тощо та овочерізкою.

Підключення до струму

- Переконайтесь, що технічні дані пристрої (див. номінальну табличку) відповідають технічним характеристикам локальної електромережі.
- Підключити пристрій до одинарної, правильно забезпеченої розетки із захисним контактом. Не підключати прилад до багатократної розетки.
- Приєднувальний провід прокласти так, щоб ніхто не міг ходити по ньому і не спотикатися, зачіплюючись за нього.

5.2 Експлуатація приладу



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отримання травм!

Леза різальних дисків дуже гострі!

Завжди надягати міцні, м'які, стійкі до порізів п'ятипалі рукавички під час встановлення, зняття або очищення різальних дисків, щоб забезпечити міцне зчеплення з об'єктами.

Ніколи не притискати продукти рукою, для подрібнення використовувати тільки штовхач, що входить до комплекту!

Підготовка пристрою

1. Перед використанням ретельно очистити пристрій та обладнання згідно з інструкціями в розділі **6.2 «Очищення»**.
2. Підготувати продукти до подрібнення.
3. Вибрати відповідні різальні диски та встановити їх на пристрій перед початком процесу подрібнення.

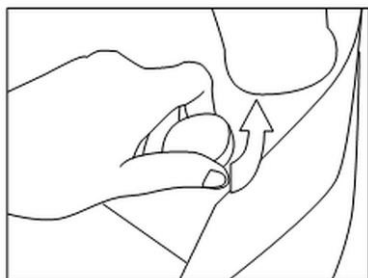


Рис. 3

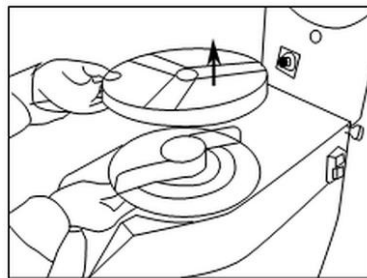


Рис. 4

4. За допомогою поворотної ручки відкрити запобіжник, повернувши її проти годинникової стрілки.
5. Підняти високо притисний важіль і широко відкрити захисну кришку.
6. Спочатку встановити пластиковий виштовхувальний диск, а потім різальний диск за вашим вибором.

УВАГА!

Встановлення виштовхувального диска має важливе значення для правильної роботи пристрою. Виштовхувальний диск завжди слід встановлювати в першу чергу.

7. Закрити захисну кришку і зафіксувати її, повернувши ручку запобіжного блокування за годинниковою стрілкою.
8. Натиснути зелену кнопку START, щоб різальні диски належним чином увійшли в зачеплення.

Подрібнення овочів / фруктів

1. Перед початком процесу подрібнення необхідно переконатися, що овочі підходять за типом, якістю та розміром. Підготувати овочі.
2. Підставити під вихідний отвір відповідний посуд.
3. Підключити пристрій до одинарної розетки з заземленням.
4. Перед початком процесу подрібнення необхідно підняти важіль притискача овальної шахти для подачі і утримувати його в цьому положенні.
5. Помістити продукти, які потрібно подрібнити, в овальний або круглий отвір шахти.

УВАГА!

Овочі викладати по одному в отвір для наповнення, як показано нижче: 1 картопля, 1 морква і т. д.

6. Щоб запустити пристрій, необхідно правою рукою натиснути зелену кнопку START, а лівою рукою утримувати притискний важіль.
7. Потім поступово опускати притискний важіль, злегка натискаючи на нього, щоб досягти кращого результату різання.

УВАГА!

Не натискати занадто сильно на притискний важіль, інакше компоненти пристрою будуть перенапружені.

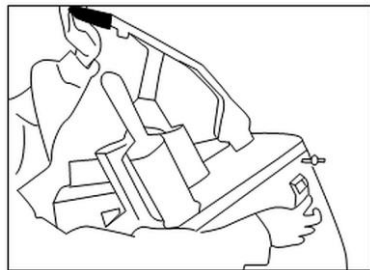


Рис. 5

8. Як тільки притискний важіль дійде до кінця, необхідно підняти його. Процес подрібнення можна повторювати до тих пір, поки не буде подрібнена необхідна кількість овочів.
9. Щоб нарізати циліндричні овочі, такі як морква, огірки, кабачки тощо, круглими скибочками, їх слід вставити в невеликий круглий отвір шахти для подачі і обережно натиснути на продукт штовхачем вниз.

10. Повторювати описаний вище цикл до тих пір, поки не буде подрібнена необхідна кількість овочів.
11. Коли процес подрібнення завершиться, необхідно вимкнути пристрій за допомогою червоної кнопки STOP.
12. Відключити пристрій від мережі електроживлення, (вийняти вилку з розетки!).

Різальні диски

Різальні диски для нарізки скибочками

наприклад, для огірків, помідорів, перцю, цибулі, цибулі-порейю, картоплі, червонокачанної та білокачанної капусти, ананасів, ківі



Модель:	E1a	E2a	E4a	E8a	E10a
Товщина скибочок:	1 mm	2 mm	4 mm	8 mm	10 mm
№ арт.:	120316	120307	120308	120309	120310

Різальні диски для нарізки в стовпчики

наприклад, для сирих овочів, моркви, редиски, огірків



Модель:	H3a	H4a
Товщина стовпчиків:	3 mm	4 mm
№ арт.:	120311	120312

Встановлення і експлуатація приладу

Різальні диски для стружки

наприклад, для сирих овочів, білокачанної капусти, яблук, редиски, буряка, шоколаду, жовтого сиру (м'якого і твердого)



*



*



*



Модель:	Z3a	Z5a	Z7a	K5-АНВ
Товщина стружки:	3 mm	5 mm	7 mm	5 mm
№ арт.:	120313	120314	120315	120302

ПОРАДА!

Різальні диски з позначкою * вже входять до комплекту поставки.

Зняття та встановлення різальних дисків

УВАГА!

Ніколи не повертати ручку запобіжника під час роботи пристрою, спочатку вимкнути пристрій.

UK

1. За допомогою поворотної ручки відкрити запобіжник, повернувши її проти годинникової стрілки.
2. Підняти високо притисний важіль і широко відкрити захисну кришку.
3. Повертати різальний диск проти годинникової стрілки.

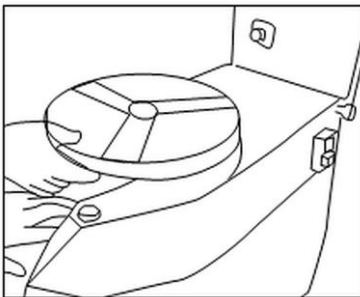


Рис. 6

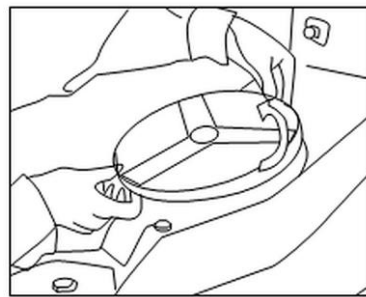


Рис. 7

4. Прикрити леза різального диска (наприклад, ганчіркою).
5. Потім підняти різальний диск високо, помістивши одну руку під диск. Витягнути диск.
6. Потім встановити необхідний різальний диск.

УВАГА!

Після використання різальних дисків обов'язково встановити на місце захисну кришку із запобіжним блокуванням! Повернути поворотну ручку за годинниковою стрілкою і затягнути.

6 Очищення

6.1 Інформація на тему безпеки під час чищення

- Перед чищенням пристрій необхідно відключити від мережі живлення.
- Залишити пристрій для повного охолодження.
- Звертати увагу, щоб в пристрій не потрапляла вода. Не занурювати пристрій під час чищення у воду чи інші рідини. Для очищення пристрою не використовувати струмінь води під тиском.
- Не використовувати для очищення пристрою будь-які гострі або металеві предмети (ніж, виделка тощо). Гострі предмети можуть пошкодити пристрій і призвести до ураження електричним струмом, якщо він контактує з провідними частинами.
- Не використовувати для очищення будь-які абразивні чистячі засоби, що містять розчинники або їдкі чистячі засоби. Вони можуть пошкодити поверхню.

6.2 Очищення



ОБЕРЕЖНО!

Деякі миючі засоби є шкідливими для здоров'я, їх залишки можуть потрапляти в перероблені овочі.

Не використовувати будь-які миючі засоби, засоби для видалення накипу, розчинники або розріджувачі для чищення пристрою.

УВАГА!

Пристрій не призначений для миття в посудомийній машині.

1. Наприкінці кожного робочого дня, а за необхідності і частіше, слід ретельно очищати всі частини пристрою, які контактують з харчовими продуктами.
2. Перед очищенням необхідно надіти захисні рукавички, щоб захистити пальці або руки від гострих лез різальних дисків.
3. Відкрутити запобіжне блокування і широко відкрити захисну кришку.
4. Обережно витягнути різальні диски.
5. Видалити залишки харчових продуктів (наприклад, пластиковим скребком) з внутрішніх поверхонь авантажувального отвору і лотка, з притискного важеля, штовхача, із зони подрібнення і з кришки.
6. Занурити різальні диски в теплу воду і ретельно очистити пластиковою щіткою для очищення. Очищати різальні диски по одному, щоб уникнути пошкодження від ударів або тертя.

Для полегшення очищення можна зняти захисну кришку пристрою.

7. Попередньо відкрутити два штифти на захисній кришці (як показано на рисунку), а потім зняти її.
8. Захисну кришку очищати теплою водою з м'яким миючим засобом.
9. Потім ретельно промити різальні диски та захисну кришку в чистій воді.

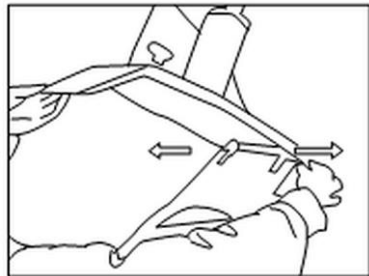


Рис. 8

10. Наостанок ретельно просушити різальні диски та захисну кришку безворсовою ганчіркою.
11. Очистити всі поверхні отвору подачі та виходу, притискний важіль, штовхач, зону подрібнення м'якою вологою (без крапель) ганчіркою та теплою водою з м'яким миючим засобом.
12. Протерти очищені ділянки безворсовою ганчіркою, змоченою в чистій воді.
13. Очистити штовхач пристрою теплою водою з м'яким миючим засобом. Промити в чистій воді.
14. Опісля продезінфікувати відповідним дезінфікуючим засобом усі зони та частини пристрою, які контактують з харчовими продуктами.
15. Протерти корпус м'якою губкою або ганчіркою з використанням м'якого миючого засобу. Протерти чистою і легкою вологою ганчіркою, щоб ретельно видалити залишки чистячого засобу.
16. Ретельно просушити всі очищені компоненти і поверхні безворсовою ганчіркою.
17. Регулярно очищати робочу поверхню та зону навколо неї.

7 Утилізація

УК

Електричні пристрої



Електричні прилади мають такий символ. Електричне обладнання повинно бути видалено і утилізовано належним і екологічним способом. Не можна утилізувати електричні прилади разом з побутовими відходами. Відключити пристрій від джерела живлення та видалити з нього приєднувальний кабель.

Електричне обладнання слід доставити до визначених пунктів збору.